

**Az Európai Közösségek Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata**

(2009/C 157/02)

A vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 9. cikke (1) bekezdése a) pontja második francia bekezdésének megfelelően az Európai Közösségek Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata <sup>(2)</sup> a következőképpen módosul:

A 33. oldalon

A szöveg a 4. árucsoport (**TEJTERMÉKEK; MADÁRTOJÁS; TERMÉSZETES MÉZ; MÁSHOL NEM EMLÍTETT, ÉLELMEZÉSI CÉLRA ALKALMAS ÁLLATI EREDETŰ ÉLELMISZER**) címe és a „0401” szövegrész között a következő szöveggel egészül ki:

**„Általános megjegyzések**

A tejkazeinből előállított kazeinátokat például emulgálószerként (nátrium-kazeinát) vagy fehérjeforrásként (kalcium-kazeinát) használják. A szárazanyagra számítva 3 tömegszázaléknál nagyobb mennyiségű kazeinátot tartalmazó termékek nem tartoznak a 0401–0404 vtsz. alá, mert ezek a kazeinátok a tejben ilyen mennyiségben természetes módon nem fordulnak elő (lásd különösen a 1901 vtsz.-t).”

A 33. oldalon

A **0402** vtsz.-hoz tartozó KN-magyarázat második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A szárazanyagra számítva 3 tömegszázaléknál nagyobb mennyiségű szójalecitint (emulgálószer) tartalmazó termékek nem tartoznak e vtsz. alá.”

<sup>(1)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 133., 2008.5.30., 1. o.